



Distr.: General
5 August 2015
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

لجنة العلم والتكنولوجيا

الدورة الثانية عشرة

أنقرة، تركيا، ١٣-١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥

البند ١ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة مقدمة من الأمانة

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

١ - المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل؛

(ب) انتخاب أعضاء مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا غير رئيسها.

٢ - نتائج المؤتمر العلمي الثالث لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.

٣ - برنامج عمل لجنة العلم والتكنولوجيا لفترة السنتين المقبلة:

(أ) متابعة خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛

١٠ - رصد التقدم نحو تحقيق هدف من أهداف التنمية المستدامة يتعلق بتدهور الأراضي والغاية المقترنة به؛

٢٠ - رصد إسهام استخدام الأراضي وإدارتها على نحو مستدام في التكيف مع تغير المناخ/تخفيف آثاره وفي صون التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية؛



- (ب) الخيارات المتاحة لتحسين مساهمات لجنة العلم والتكنولوجيا في عملية صنع القرار، بسبل منها التآزر مع المؤتمرات العلمية الأخرى ذات الصلة؛
- ٤- الربط بين المعارف العلمية وصنع القرار:
- (أ) برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛
- (ب) بوابة الوساطة في تبادل المعارف العلمية والتشجيع على تحليل أفضل الممارسات ونشرها.
- ٥- المسائل الإجرائية:
- (أ) قائمة الخبراء المستقلين؛
- (ب) برنامج عمل الدورة الثالثة عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا.
- ٦- اعتماد تقرير لجنة العلم والتكنولوجيا.

ثانياً- شرح جدول الأعمال المؤقت

مواعيد ومكان عقد الدورة

- ١- تنص الفقرة ١ من المادة ٢٤ من الاتفاقية على أن تجتمع لجنة العلم والتكنولوجيا بالتلازم مع انعقاد الدورات العادية لمؤتمر الأطراف. وبناءً عليه، ستُعقد الدورة الثانية عشرة للجنة في أنقرة، بتركيا، أثناء انعقاد الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف. ومن المقرر أن تجتمع اللجنة في الفترة من ١٣ إلى ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥.

المشاركون

- ٢- تنص الفقرة ١ من المادة ٢٤ من الاتفاقية على أن تكون لجنة العلم والتكنولوجيا هيئة متعددة التخصصات وأن يكون باب المشاركة فيها مفتوحاً أمام جميع الأطراف. ويتوقع، وفقاً لأحكام الفقرة ٧ من المادة ٢٢ من الاتفاقية، أن يكون باب المشاركة في جلسات الدورة الثانية عشرة للجنة مفتوحاً للمراقبين، رهنأ بمراجعة أحكام النظام الداخلي.

افتتاح الدورة

- ٣- وفقاً للفقرة ١ من المقرر ٢٥/م-١٠ الذي عدّل المادة ٢٢ من النظام الداخلي (الوارد في المقرر ١/م-أ١)، يُنتخب رئيس لجنة العلم والتكنولوجيا في الجلسة الختامية لمؤتمر الأطراف ويتقلد منصبه على الفور.

الوثائق

٤- ترد في المرفق الأول بهذه الوثيقة قائمة الوثائق التي أُعدت للدورة الثانية عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا وغيرها من الوثائق ذات الصلة. وبالإضافة إلى التوزيع العادي للنسخ المطبوعة، ستتاح الوثائق الرسمية على الموقع الشبكي التالي لاتفاقية مكافحة التصحر: <www.unccd.int>.

١- المسائل التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٥- سيُعرض جدول الأعمال المؤقت الوارد في هذه الوثيقة على لجنة العلم والتكنولوجيا لكي تعتمد، وهو جدول أعدته الأمانة بالتشاور مع رئيس اللجنة على أساس المقررات المتصلة بالموضوع التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الحادية عشرة. ويرد في المرفق الثاني بهذه الوثيقة جدول زمني مؤقت لأعمال الدورة.

الغرض من الدورة

٦- عملاً بالفقرة ١ من المادة ٢٤ من الاتفاقية، تُقدم لجنة العلم والتكنولوجيا إلى مؤتمر الأطراف المعلومات والمشورة بشأن المسائل العلمية والتكنولوجية المتعلقة بمكافحة التصحر وتخفيف آثار الجفاف. ويهدف تنظيم عمل الدورة إلى تسهيل الأنشطة المضطلع بها في هذا الصدد قصد صياغة مشاريع مقررات، عند اللزوم، لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف، ويعتمدها حسب الاقتضاء.

تنظيم العمل

٧- قد تودّ اللجنة النظر في السيناريو التالي: يدعو رئيس اللجنة، في الجلسة الافتتاحية التي ستُعقد في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، إلى إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل، ثم يُنظر في البنود من ٢ إلى ٥ من جدول الأعمال.

٨- وتعتمد اللجنة، خلال جلستها الختامية المقرر عقدها في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، بعد الانتهاء من تناول بنود جدول الأعمال الموضوعية والإجرائية، تقريرها الذي يتضمن، عند اللزوم، مشاريع المقررات المقدمة إلى مؤتمر الأطراف كي ينظر فيها ويعتمدها حسب الاقتضاء. وأخيراً، سيدعو رئيس اللجنة إلى انتخاب أعضاء مكتبها غير الرئيس.

مواعيد الجلسات

٩- يهدف الجدول الزمني المؤقت إلى الاستفادة على أفضل وجه ممكن من التسهيلات المتاحة أثناء ساعات العمل العادية. ولم توضع أي ترتيبات ولم تُخصَّص أي اعتمادات في الميزانية لعقد جلسات مسائية أو أثناء عطلة نهاية الأسبوع. وتماشياً مع ساعات عمل مؤتمر الأطراف، وتبادياً لتكبد تكاليف العمل الإضافي، ستكون ساعات العمل العادية لدورة اللجنة

من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، ومن الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠. ولم توضع أي ترتيبات لعقد أكثر من جلستين من جلسات مؤتمر الأطراف أو هيئتيه الفرعيتين مزودتين بخدمات الترجمة الشفوية في أي وقت من الأوقات.

(ب) انتخاب أعضاء مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا غير رئيسها

١٠- وفقاً للفقرة ٢ من المقرر ٢٥/م أ-١٠، المعدّل للمادة ٣١ من النظام الداخلي (الوارد في المقرر ١/م أ-١)، يُنتخب نواب رئيس لجنة العلم والتكنولوجيا في الجلسة الختامية من دورة اللجنة التي تُعقد بالتلازم مع دورة مؤتمر الأطراف ويتقلّدون مناصبهم على الفور. وتنتخب كل هيئة فرعية أربعة نواب لرئيسها يضطلع أحدهم بدور المقرر. ولدى انتخاب رئيس كل هيئة فرعية ونوابه الأربعة، يولى الاعتبار الواجب لضرورة التوزيع الجغرافي المنصف والتمثيل الكافي للبلدان الأطراف المتأثرة، ولا سيما الأفريقية منها، مع عدم إهمال البلدان الأطراف المتأثرة في مناطق أخرى، على ألا تزيد مدة خدمتهم عن ولايتين متتاليتين.

١١- ووفقاً لهذا المقرر، سيدعو الرئيس إلى انتخاب أعضاء المكتب في الجلسة الختامية من دورة اللجنة. ويتقلّد نواب الرئيس المنتخبون مناصبهم فوراً، ويضطلع أحدهم بدور المقرر.

٢- نتائج المؤتمر العلمي الثالث لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

١٢- معلومات أساسية: عقد المؤتمر العلمي الثالث لاتفاقية مكافحة التصحر خلال الدورة الاستثنائية الرابعة للجنة العلم والتكنولوجيا في كانكون، بالمكسيك، في الفترة من ٩ إلى ١٢ آذار/مارس ٢٠١٥.

١٣- وطلب مؤتمر الأطراف، في الفقرة ١٥ من مقرره ٢١/م أ-١١، إلى مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا أن يقدم تقريراً في الدورة ١٢ للجنة عن تنظيم المؤتمر العلمي الثالث للاتفاقية ونتائجه، بما في ذلك توصياته المنصّبة على السياسات.

١٤- كما طُلب، في الفقرة ١٦ من المقرر نفسه، إلى مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا القيام، هو وهيئة التفاعل بين العلوم والسياسات وبالتشاور مع الأطراف والمجموعات الإقليمية، باستعراض نتائج المؤتمر العلمي الثالث للاتفاقية قبل انعقاد الدورة الثانية عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا.

١٥- الإجراء: ستُدعى لجنة العلم والتكنولوجيا إلى النظر في تقرير دورتها الاستثنائية الرابعة، إضافة إلى التقرير المتعلق بتنظيم المؤتمر العلمي الثالث للاتفاقية ونتائجه، بما في ذلك توصياته المنصّبة على السياسات، وتقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء.

ICCD/CST(S-4)/3 - تقرير الدورة الاستثنائية الرابعة للجنة العلم والتكنولوجيا. مذكرة مقدمة من الأمانة

ICCD/COP(12)/CST/2 - نتائج المؤتمر العلمي الثالث لاتفاقية مكافحة التصحر وتوصياته المنصبة على السياسات. تقرير مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا

٣- برنامج عمل لجنة العلم والتكنولوجيا لفترة السنتين المقبلة

١٦- معلومات أساسية: طلب مؤتمر الأطراف، في مقرره م/٣-أ-٨، إلى مؤسسات الاتفاقية وهيئاتها الفرعية أن تضع خطط عملها المتعددة السنوات (٤ سنوات) على أساس نهج الإدارة القائمة على النتائج والمتوافقة مع الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية). وطلب مؤتمر الأطراف أيضاً، في الفقرة ٢٢ من مقرره م/١٠-أ-١١، إلى الأمين التنفيذي إعداد ميزانية قائمة على النتائج وبرامج عمل لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تماشياً مع المقرر م/١-أ-١١ بشأن خطط العمل، يعرض فيها سيناريوهات للميزانية وبرامج عمل تستند إلى الاحتياجات المتوقعة لفترة السنتين.

١٧- وتناول الوثيقتان ICCD/COP(12)/6-ICCD/CRIC(14)/2 و ICCD/COP(12)/5 طلبات مؤتمر الأطراف المذكورة آنفاً.

١٨- الإجراء: ستُدعى اللجنة إلى القيام، في إطار البنود الفرعية التالية من جدول الأعمال، بمناقشة العناصر الموضوعية التي سيُنظَّم على أساسها برنامج عمل اللجنة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

(أ) متابعة خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥

١' رصد التقدم نحو تحقيق هدف من أهداف التنمية المستدامة يتعلق بتدهور الأراضي والغاية المقترنة به

١٩- معلومات أساسية: وضع مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره م/٢٢-أ-١١، نهجاً للرصد والتقييم يتألف مما يلي: '١' مؤشرات؛ '٢' إطار مفاهيمي يسمح بتكامل المؤشرات؛ '٣' آليات تحديد المؤشرات وإدارتها على المستوى الوطني/المحلي.

٢٠- وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة، في الفقرة ١٧ من مقرره م/٢٢-أ-١١، أن تقيّم جدوى نهج الرصد والتقييم عن طريق الاختبار وأن تقدم تقريراً إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في دورتها الثانية عشرة عن نتائج عمليات الاختبار.

٢١- وقد اختبرت الأمانة، واضعةً في اعتبارها هذا المقرر وآخر التطورات في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وأهداف التنمية المستدامة وغاياتها المتصلة باتفاقية مكافحة التصحر، نهج

الرصد والتقييم في إطار مشروع التعادل في تدهور الأراضي (مشروع التعادل)، وقيمت جدواه للإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاقية، بما في ذلك إمكانية تطبيقه على أهداف التعادل في تدهور الأراضي.

٢٢ - الإجراء: ستدعى لجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، وفقاً لولاية كل منهما، إلى استعراض تقرير الأمانة عن هذه المسألة، مع مراعاة تقرير الفريق العامل الحكومي الدولي المشار إليه في المقرر ٨/م أ-١١^(١)، وتقديم التوصيات التي قد تودان تقديمها إلى مؤتمر الأطراف لاتخاذ إجراءات بشأنها.

٢٤ 'رصد إسهام استخدام الأراضي وإدارتها على نحو مستدام في التكيف مع تغير المناخ/تخفيف آثاره وفي صون التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

٢٣ - معلومات أساسية: استكشفت هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، التي أنشئت بموجب المقرر ٢٣/م أ-١١، في إطار برنامج عملها للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، إمكانات الإدارة المستدامة للأراضي من أجل تحقيق أهداف الاتفاقية وفي الوقت نفسه تناول أهداف اتفاقيي ريو الأخرين. وقد عُقد دعم التكيف القائم على إدارة الأراضي وبناء قدرات النظم الزراعية البيئية على التأقلم مبادرتين جامعتين بالغتي الأهمية. ولذلك، وضعت الهيئة مقترحات واستحدثت أدوات للرصد والإبلاغ عن ممارسات وسياسات التكيف القائم على إدارة الأراضي.

٢٤ - الإجراء: ستدعى لجنة العلم والتكنولوجيا إلى النظر في مقترحات هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات بشأن هذا الموضوع وتقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء.

ICCD/COP(12)/CST/3-ICCD/CRIC(14)/7 - تحسين إطار الرصد والتقييم المتعلق باتفاقية مكافحة التصحر في ضوء خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥: الأهداف الاستراتيجية ١ و ٢ و ٣. مذكرة مقدمة من الأمانة

ICCD/COP(12)/CST/INF.1 - Monitoring the contribution of sustainable land use and management to climate change adaptation/mitigation and to the safeguarding of biodiversity and ecosystem services. Note by the secretariat

(ب) الخيارات المتاحة لتحسين مساهمات لجنة العلم والتكنولوجيا في عملية صنع القرار، بسبل منها التآزر مع المؤتمرات العلمية الأخرى ذات الصلة

٢٥ - معلومات أساسية: عرض مؤتمر الأطراف، في مقرره ٢١/م أ-١١، تنظيم الدورات المقبلة للجنة العلم والتكنولوجيا. وطلب المؤتمر، في الفقرة ٢٥ من المقرر نفسه، إلى هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات إجراء تقييم لنتائج المؤتمرات العلمية الأول والثاني والثالث للاتفاقية لدعم عملية

(١) انظر الوثيقة 4/ICCD/COP(12).

صنع القرار في إطار الاتفاقية وتقدم تقرير عنها إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة. وقد تولت الهيئة هذه المهمة في إطار برنامج عملها للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، وقدمت مقترحات من أجل تحسين كفاءة لجنة العلم والتكنولوجيا. وطلب إلى الأمانة أن تقدم تقريراً عن تنفيذ المقرر ٢١/م-١١.

٢٦- الإجراء: ستدعى لجنة العلم والتكنولوجيا إلى النظر في مقترحات هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات بشأن هذا الموضوع وتقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء.

ICCD/COP(12)/CST/4 - تحسين كفاءة لجنة العلم والتكنولوجيا، بما في ذلك الآثار الناشئة عن المؤتمرات السابقة والتوصيات المتعلقة بالترتيبات المؤسسية التي توضع في المستقبل. مذكرة مقدمة من الأمانة

ICCD/COP(12)/CST/INF.2 - Assessment of the impacts of the outcomes of the 1st and 2nd Scientific Conferences in supporting the UNCCD decision making process. Note by the secretariat

٤- الربط بين المعارف العلمية وصنع القرار

(أ) برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

٢٧- معلومات أساسية: أنشأ مؤتمر الأطراف، بمقرره ٢٣/م-١١، هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، وطلب إلى الأمانة أن تقدم إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في دورتها الثانية عشرة تقريراً عن تنفيذ هذا المقرر.

٢٨- وفي أعقاب تحديد مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا لاختصاصات هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات^(٢) واختيار أعضاء الهيئة وفقاً للمقرر ٢٣/م-١١، عقدت الهيئة اجتماعها الأول في حزيران/يونيه ٢٠١٤ واعتمدت برنامج عملها لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. ويتكون برنامج العمل من أربعة أهداف. ويرد العمل الذي اضطلعت به الهيئة فيما يتعلق بالهدف ١ في إطار البند ٣(أ) '٢' من جدول الأعمال المؤقت هذا. أما العمل الذي اضطلع به فيما يتعلق بالهدف ٢ فيرد في إطار البندين ٢ و٣(ب). ويرد هنا التقدم الذي أحرز بشأن الهدفين ٣ و٤ المتعلقين، على التوالي، بالتعاون مع "المنتدى الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية" و"الفريق التقني الحكومي الدولي المعني بالتربة".

٢٩- ويضاف إلى ذلك أن الفقرة ١٩ من اختصاصات هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات تطلب إلى الهيئة عرض مشروع برنامج عملها لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ على لجنة العلم والتكنولوجيا كي تقدمه إلى مؤتمر الأطراف ليوافق/يصدق عليه.

(٢) <http://www.unccd.int/en/programmes/Science/International-Scientific-Advice/Documents/ToR_SPI_fin.pdf>.

٣٠- الإجراء: ستُدعى لجنة العلم والتكنولوجيا إلى النظر في التقدم الذي أحرزته الهيئة خلال فترة السنتين الأولى ٢٠١٤-٢٠١٥ وتقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن برنامج العمل المقترح لفترة السنتين المقبلة ٢٠١٦-٢٠١٧.

ICCD/COP(12)/CST/6 - هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات: التقرير المرحلي وبرنامج العمل للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧. مذكرة مقدمة من الأمانة

ICCD/COP(12)/CST/INF.3 - Information on the thematic assessment of land degradation and restoration conducted by the Intergovernmental Platform on Biodiversity and Ecosystem Services. Note by the secretariat

ICCD/COP(12)/CST/INF.4 - Information on the collaboration between the Science-Policy Interface and the Intergovernmental Technical Panel on Soils. Note by the secretariat

(ب) بوابة الوساطة في تبادل المعارف العلمية، والتشجيع على تحليل أفضل الممارسات ونشرها

٣١- معلومات أساسية: طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة، في مقرره ٢٤/م/١١، أن تواصل ما تضطلع به من أنشطة لتحسين إدارة المعارف، بما في ذلك نشر أفضل الممارسات عن طريق بوابة الوساطة في تبادل المعارف العلمية.

٣٢- كما طلب مؤتمر الأطراف إلى الأطراف ومؤسسات الاتفاقية وهيئتيها الفرعيتين، بموجب مقرره ١٧/م/١١، أن تتخذ عدداً من الإجراءات، بما في ذلك إجراءات بشأن ما يلي: (أ) تجميع ونشر أفضل الممارسات في مجال تكنولوجيات الإدارة المستدامة للأراضي، بما في ذلك التكيف وتجميع ونشر أفضل الممارسات، بما فيها تلك المتعلقة بمواضيع أخرى على النحو المشار إليه في المرفق الخامس بالمقرر ١٣/م/٩؛ (ب) سبل الحصول على البيانات؛ (ج) اعتماد أفضل الممارسات وضممان استخدامها على نحو فعال؛ (د) التعاون بين لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا.

٣٣- الإجراء: ستُدعى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا، وفقاً لولاية كل منهما، إلى النظر في التقدم المحرز في تطوير بوابة الوساطة في تبادل المعارف العلمية ونشر أفضل الممارسات، وإلى تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء.

ICCD/COP(12)/CST/7-ICCD/CRIC(14)/6 - التشجيع على تحليل أفضل الممارسات ونشرها وتيسير سبل الوصول إليها وبوابة الوساطة في تبادل المعارف العلمية. مذكرة مقدمة من الأمانة
 ICCD/COP(12)/CST/INF.5 - Progress report on the Scientific Knowledge Brokering Portal. Note by the secretariat

٥- المسائل الإجرائية

(أ) قائمة الخبراء المستقلين

٣٤- معلومات أساسية: تنص أحكام الفقرة ٢ من المادة ٢٤ من الاتفاقية، على أن يضع مؤتمر الأطراف قائمة بأسماء خبراء مستقلين من ذوي الخبرة الفنية والتمرس في المجالات ذات الصلة وأن يعمل على تحديثها.

٣٥- وطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة، في مقرره ٢٦/م أ-١١، إجراء عملية اعتماد لجميع الخبراء المدرجة أسماؤهم في القائمة وإنشاء مرافق على شبكة الإنترنت لتحديثها. وطلب مؤتمر الأطراف أيضاً إشراك الخبراء المدرجة أسماؤهم في القائمة في الأنشطة المتصلة بتنفيذ الاتفاقية ودعا الأطراف إلى ذلك.

٣٦- الإجراء: سُدعى لجنة العلم والتكنولوجيا إلى النظر في التقدم المحرز وتقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء.

ICCD/COP(12)/13 - تقرير عن تحديث قائمة الخبراء المستقلين. مذكرة مقدمة من الأمانة

(ب) برنامج عمل الدورة الثالثة عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا

٣٧- قد تود لجنة العلم والتكنولوجيا النظر في تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن برنامج عمل دورتها الثالثة عشرة.

٦- اعتماد تقرير لجنة العلم والتكنولوجيا

٣٨- سُدَرَج في تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته الثانية عشرة المعلومات ذات الصلة بأعمال لجنة العلم والتكنولوجيا أثناء دورتها الثانية عشرة. ويُتوقع أن تقدم اللجنة توصيات إلى مؤتمر الأطراف كي ينظر فيها.

المرفق الأول

الوثائق المعروضة على لجنة العلم والتكنولوجيا في دورتها الثانية عشرة

العنوان	رمز الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(12)/CST/1
نتائج المؤتمر العلمي الثالث لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وتوصياته المنصبة على السياسات. تقرير مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا	ICCD/COP(12)/CST/2
تحسين إطار الرصد والتقييم المتعلق باتفاقية مكافحة التصحر في ضوء خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥: الأهداف الاستراتيجية ١ و ٢ و ٣. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(12)/CST/3- ICCD/CRIC(14)/7
تحسين كفاءة لجنة العلم والتكنولوجيا، بما في ذلك الآثار الناشئة عن المؤتمرات السابقة والتوصيات المتعلقة بالترتيبات المؤسسية التي توضع في المستقبل. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(12)/CST/4
تنفيذ برنامج زمالات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وتطور نموذج إدارة الشراكة بين أصحاب مصلحة متعددين. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(12)/CST/5 ^(٣)
هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات: التقرير المرحلي وبرنامج العمل ٢٠١٦-٢٠١٧. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(12)/CST/6
التشجيع على تحليل أفضل الممارسات ونشرها وتيسير سبل الوصول إليها وبوابة تبادل المعارف العلمية. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(12)/CST/7- ICCD/CRIC(14)/6
Monitoring the contribution of sustainable land use and management to climate change adaptation/mitigation and to the safeguarding of biodiversity and ecosystem services. Note by the secretariat	ICCD/COP(12)/CST/INF.1
Assessment of the impacts of the outcomes of the 1st and 2nd Scientific Conferences in supporting the UNCCD decision-making process. Note by the secretariat	ICCD/COP(12)/CST/INF.2
Information on the thematic assessment of land degradation and restoration conducted by the Intergovernmental Platform on Biodiversity and Ecosystem Services. Note by the secretariat	ICCD/COP(12)/CST/INF.3
Information on the collaboration between the Science-Policy Interface and the Intergovernmental Technical Panel on Soils. Note by the secretariat	ICCD/COP(12)/CST/INF.4
Progress report on the Scientific Knowledge Brokering Portal. Note by the secretariat	ICCD/COP(12)/CST/INF.5

(٣) أُلغيت هذه الوثيقة.

الوثائق الأخرى المعروضة على لجنة العلم والتكنولوجيا في دورتها الثانية عشرة

العنوان	رمز الوثيقة
تقرير الدورة الاستثنائية الرابعة للجنة العلم والتكنولوجيا. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/CST(S-4)/3
برنامج وميزانية فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(12)/5
خطة العمل الشاملة المتعددة السنوات للاتفاقية وبرنامج العمل المحدد التكاليف للاتفاقية لمدة سنتين (٢٠١٦-٢٠١٧). مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(12)/6- ICCD/CRIC(14)/2
تقرير عن تحديث قائمة الخبراء المستقلين. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(12)/13

المرفق الثاني

الجدول الزمني المؤقت لأعمال الدورة الثانية عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا

الثلاثاء، ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥	
(١٨/٠٠-١٥/٠٠)	(١٣/٠٠-١٠/٠٠)
<p>افتتاح رئيس لجنة العلم والتكنولوجيا الدورة الثانية عشرة</p> <ul style="list-style-type: none"> المسائل التنظيمية (أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل (ICCD/COP(12)/CST/1) نتائج المؤتمر العلمي الثالث لاتفاقية مكافحة التصحر (ICCD/COP(12)/CST/2 و ICCD/CST(S-4)/3) 	

الأربعاء، ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥	
(١٨/٠٠-١٥/٠٠)	(١٣/٠٠-١٠/٠٠)
<ul style="list-style-type: none"> برنامج عمل لجنة العلم والتكنولوجيا لفترة السنتين المقبلة (ب) الخيارات المتاحة لزيادة مساهمات لجنة العلم والتكنولوجيا في عملية صنع القرار، بسبل منها التآزر مع المؤتمرات العلمية الأخرى ذات الصلة ICCD/COP(12)/CST/4 و (ICCD/COP(12)/CST/INF.2) 	<ul style="list-style-type: none"> برنامج عمل لجنة العلم والتكنولوجيا لفترة السنتين المقبلة (أ) متابعة خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥ ١' رصد التقدم نحو تحقيق هدف من أهداف التنمية المستدامة يتعلق بتدهور الأراضي والغاية المقترنة به ٢' رصد إسهام استخدام الأراضي وإدارتها على نحو مستدام في التكيف مع تغير المناخ/تخفيف آثاره وفي صون التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية ICCD/COP(12)/CST/3-ICCD/CRIC(14)/7 و (ICCD/COP(12)/CST/INF.1)

الخميس، ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥	
(١٨/٠٠-١٥/٠٠)	(١٣/٠٠-١٠/٠٠)
<ul style="list-style-type: none"> • الربط بين المعارف العلمية وصنع القرار (ب) بوابة الوساطة في تبادل المعارف العلمية والتشجيع على تحليل أفضل الممارسات ونشرها ICCD/COP(12)/CST/7-ICCD/CRIC(14)/6 و (ICCD/COP(12)/CST/INF.5) 	<ul style="list-style-type: none"> • الربط بين المعارف العلمية وصنع القرار (أ) برنامج عمل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ ICCD/COP(12)/CST/6 و ICCD/COP(12)/CST/INF.3 و (ICCD/COP(12)/CST/INF.4)

الجمعة ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥	
(١٨/٠٠-١٥/٠٠)	(١٣/٠٠-١٠/٠٠)
<ul style="list-style-type: none"> • اعتماد تقرير لجنة العلم والتكنولوجيا • المسائل التنظيمية (ب) انتخاب أعضاء مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا غير رئيسها اختتام الدورة 	<ul style="list-style-type: none"> • المسائل الإجرائية (أ) قائمة الخبراء المستقلين (ICCD/COP(12)/13) (ب) برنامج عمل الدورة الثالثة عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا